Integrerings- og mangfoldsdirektoratet

Postadresse:
Postboks 8059
Dep.
NO-0031 OSLO
Besøksadresse:
Hausmannsgt.
23, Oslo

Internett:
www.imdi.no

E-post:
post@imdi.no

Sentralbord:
+47 24 16 88 00

Telefaks:
+47 24 16 88 01

DERES REF	VÅR REF	DATO
	07/658 lha	20.10.07

مهمه څرګندونه

هغه کسانو ته چې په ناروې کښې د دایمی اوسیدلو غوښتنه کوی.

IMDi څ ه ته وای ی؟

مخفف دی چې مهاجرینو ته په تولنه کښې Integrerings- og mangfoldsdirektoratet د IMDi دي بر سیره د نورو موضوعاتو مسؤلیت لکه تولنه کښې د ځای پر ځاي کیدو دنده په غاړه لری. د یوه ملی IMDiمهاجرینو شاملیدل اودوي ته په ناروې کښې نارویجی ژبې زده کولو دنده هم په غاړه لری. معلوماتی مرکز په فعالیت اچولی د ی . ددغه مرکز وظیفه دادی چې معلومات ورکوی چې د معلوماتی د قانون له مخې چاته نارویجی تعلیمات ورکړل کیږی.

ولې IMDi تاته مکتوب لیکی؟

IMDi دغه مکتوب تا ته در لیږی تر سو چې تاته اطلاع د رکړی چې معلوماتی قانون تا لپاره د ی . ناروی کښې د دایمی هستوګنې د غوښتنې څخه مخکښې باید چې د ناروېجی ژب ی کورس بشپړ کړئ. که (IMDi) ته د اطلاع ورکولو نه پرته تاسو ناروېجی زده کړ ه ته پیل کړی وي ، نو دغه مکتوب ایسته وغور ځ وئ.

که چیرې لا تر اوسه پوری ن و ی پیل کړئ، نو ضروری ده چې سمدلاسه ناروېژی زده کولو ته ځان شامل کړئ په دی خاطر چې دا ستاسو حق دی. قانون وا یی چې د دری کالو په اړدو کښې باید تاسو ۳۰۰ ساعته ناروېژی ژبې کورس تکمیل کړئ. د ۲۰۰۸.۹.۱ د نیټې څخه وروسته د دایمی اقامت او وروسته د تابعیت د غوښتنې (که تاسو وغواړئ) شرط به دا وی چې غوښتونکی باید ۳۰۰ ساعته ناروېژی ژبې کورس بشپړ کړی وی.

څه باید وکړئ؟

د دې مکتوب د رسیدو سره سم باید خپل هستوګنځی کمون سره رابطه ونیسئ. تا سو کولائ شئ چې دغه مکتوب هم ځان سره واخلئ او خپل کمون سره سمدلاسه خبره وکړئ ترسو چې تاته د وروستنیو پلانونو په هکله معلومات د رکړی. ستاسو کمون ته هم یو لیک ستا په باره کښې د IMDi له خوا لیږل شوی دی تر سو چې هغوی هم ستا

شرایط باندې پوه شی. که تاسو ټول هغه شیان چې په دغه مکتوب کښې لیکل شوئ، نه بوهیږئ نو کمون کولائ شي چې تاته یو ترجمان وټاکی ترسو چې دا مکتوب تاته توضی ح کړی.

چا سره باید رابطه ونیسئ؟

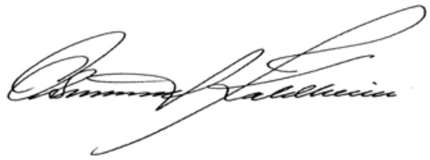
تاسو کولائ شئ چې په خپل کمون کښې دغه لاندنی پټ ې ته مراجعه وکړئ: voksenopplæringen, servicetorget په rådhuset او یا د مهاجرینو مرکز ته (flyktningtjenesten).

ضروری ده چې دغه مکتوب ایسته مه غورځوئ او خپل کمون سره ژ ر تر ژ ره ا ړیکه ټینګ ه کړئ . تاسو باید سمدلاسه کمون سره رابطه ونیسئ تر سو چې تاته د ناروېژی ژبې په کورس کښې ځای پیدا کړی. په یو شمیر کمونونو کښې باید سړی انتظار وباسی، نو له همدې کبله ضروری ده چې کمون دی ستا وضعیت باندې ژ ر تر ژ ره پوه شی.

ستاسو د بریالیتوب په هیله!

هغه کسان چې به اسلو کښې ژوند کوی باید دې لاندنی پتې ته مراجعه وکړی:

Oslo Voksenopplæring Servicesenter på Helsfyr; Karoline Kristiansens vei 8, 0661 Oslo, tel: 23 47 00 00,
Fax: 23 47 00 99.



Osmund Kaldheim
رئیس

Lisa Cooper
مدیر